

مەيسەم نەھاس بۇ گولان:

كورد خاوەن ك

مەيسەم نەھاس وەك يەككەك لە گۆرانىيىزەكانى لوبنان ماوەى زياتر لە دە سالە بە بەردەوام گۆرانى دەلى، تا ئىستا چەندىن بەرھەم و كلىبى بلاوكردۆتەو، لە پەيوەندىيەكى تەلەفونىدا مەيسەم بەم شىۋىيە وەلامى پرسىيارەكانى گۆفارى گولانى داىەو.

بە چەند شتىك ھەيە بۇ بەردەوام، پىت وايە ئەم شتانه چىن كە دەبنە ماىەى بەردەوام بوونى ھونەرمەند؟

- بىگومان بەر لە ھەموو شتىك پىۋىستى ناسنامەيەكى تايبەت بە خۆى ھەيىت كە پىنى ناسرا بىت و سەركەوتوو بىت لە بوارى ھونەرى، ھەرەھا دەبى، خاوەن كارتىماى و ئامادەبوونىكى بەرچاوى ھەيىت، لەوانەش گرنگتر پىۋىستە خاوەن دەنگىكى خۆش بىت، چونكە ھەر كەسىك لە بوارى ھونەردا كار بكات و خاوەن دەنگى خۆش نەيىت ناتاويت بەردەوام بىت، من ماوەى دە سالە زياتر لە بوارى ھونەردا بوون ھەيە و پىموايە كاتىكى زۆر نىيە، چونكە مرۆف ھەمىشە لە پەرەپىدان و پەيداكردى زانىارى و شارەزابى و پىنگەيشتىنى زياترە بە سوود وەرگرتن لە ئەزمونى خۆى دەزانى چى بكات باشە بۇ پەرەپىدانى دەنگ و بەھرە و تواناكانى، بە بۇچوونى من ئەمە كۆلەگەى ھونەرە.

* ھونەرمەندان بە گشتى و (تۆش يەككى لەوانە) بە گرتى جياجادا تىپەدەبن وەك شووكرىد و پروپاگەندە و تەلاقدان و گرتى دىكەى لەمجۆرە، ئەم كىشانە چ كارىگەرىيەكيان دەيىت لەسەر كاروانى كچە ھونەرمەندەكان؟

- بەلى ئەمانە كارىگەرىيان لەسەر ھونەرمەند ھەيە وەكو مرۆفكىك، ئەم ھەلكشان و داكشانانە لە رووى دەروونىيەو كارىگەرى دەيىت، لە ھەمان كاتدا كارتىكردى بە سەر كارە ھونەرىيەكانىيەو ديارە، چونكە زياتر خەرىكى چارەسەر كردنى ئەو گرفتانه دەيىت و ئەگەر بۇ ماويەكى كاتىش بىت ھونەرەكەى پشتگوى دەخات، بەلام ھەرچۆنىك بىت دواى ماويەك دووبارە دەگەرتسەو بۇ بارودۆخى پىشتىرى و خۆى لەگەل گرفتەكاندا دەگونجىيىت كە ئەمەش سروشتى مرۆفە، من خۆم تووشى ئەو بارودۆخە ھاتوومەتسەو و زۆر بىرم لەو دەكردەو كە نايان واز لە گۆرانى گوتن بەيىم يان

* ھەز دەكەين باس لە سەرتاكانى خۆتمان بۇ بكەيت؟

- من نزيكەى دە سالە لە مەيدانى گۆرانى گوتندا، يەكەم گۆرانى تايبەتى خۆم كە لە بازاردا بلاوكرايەو گۆران (جان جان حىبى) بوو، دواتر لەگەل چەند كۆمپانىيەك كارم كرد لەوانەش كۆمپانىيەك رۆتانا، كە بەرھەمىكيان بلاو كرددەو و تا ئىستا چەندىن بەرھەمى جياجىام ھەيە و ئىستاش خۆم بۇ بەرھەمىكى دىكە ئامادە دەكەم لەگەل كۆمپانىيە رۆتانا.

* ھونەرمەندى گۆرانى و مۇسقىا وەك ھەر شتىكى دىكە پىۋىستى

دىمانە/خەلىل بلىى

Xalil2001@yahoo.com

ھونەرى

گولان

ژمارە (٧٥١)
٢٠٠٩/١٠/٥

٥٤

ولتوورېكى دهولته مهنده



*** گوښېستى ئهوه بووين كه تۆ به نيازى له گهډل هونهرمه نند مهروان خورى به شدارى له كارېكى هونهريدا بكن، ئهه هاوكاريبىدى نپوان تۆ و مهروان چۆن دروستبوو؟**

ئهوهى راستى بيت من دهميكه هزم دكدرد له گهډل هونهرمه نند مهروان خوريدا كارېكى هاويهش بكم و شتيكى لى وهر بگرم، بهلام ئهوهه بۆ رىك نه دهكوت ئىستا ئهه دهر فتهه دروستبووه و گۆرانىبىه كى زۆر خۆشيم ههلبژارد ئهويش پيشكش كردووه به ستايليكى تايبته بۆيه هيواى سهركهوتن بۆ خۆم و مهروان دهخاوم لهه كاردها بۆ ئهوهى بهرهه مېكى هاويهشى خۆش پيشكش به

*** بهلام هه ندىك كهسى ديكهش هه ن دهلين زۆر له نافرتهه گۆرانىبىه كان له روى هونهرىبه وه هيجيان پى نيبه بهلكو ته نيا پشت به شپوه و روخسار و خۆ روت كرده وه ده به ستن بۆ سهركهوتن تۆ دهلينى چى بۆ ئهوانه؟**

- بهلج ئهوهه راسته زۆر هه ن له نافرتهه گۆرانىبىه كان زۆر پشت به دهنگانا به ستن به قهه ئهوهى پشت به جوانى و روخسار ده به ستن، بهلام له كوتاييدا دهنكه ره سه نه كان و هونهرمه نند راسته قينه كان ئهوانهى به هرهى هونهرى و تواناى پيشكش كردنى خزمه تيان ههيه بۆ جه ماوه به ديار دهكهن، كه كين و كين ئهوانهى ته نيا خۆيان نمايش دهكهن، بهلام ئهوهه شت بىر نه چيئت ماوهى چسوار تا پينج سال ده بيت دهنك به ته نيا گرنك نيبه بۆ سهركهوتنى هونهرمه نند بهلكو پيويستى به دهنك و رهنك ههيه واته روخسار يش رۆلى ده بيت، ئه مهش ديسان ده مينىته وه سه ره ئهه كه سهى گۆرانى دهلج و هه ره كه سيكيش نازاده، ئهوهى بيهوى دوارۆژيكى هونهرى باشى هه بيت پشت به دهنك و توانا هونهرىبه كانى خۆى ده به ستىت و ئهوهى بىر له دوارۆژ ناكاته وه و ته نيا بۆ كات به سه ره بر دن گۆرانى دهلين، ئهوانه زۆر گرنك به توانا و ناستى هونهرىيان نادهن.

*** تۆ زياتر پشت به چى ده به ستى؟**

- سوپاس بۆ خوا من هه ره له سه ره تا وه پشتم به دهنكى خۆم به ستوه و كليپه كانيشم به شپوهيه كى وا پيشكش كردوه كه من به سه ره كه وتوويان دادنيم و وهكو گوتم ئىستا سه رده مى دهنك و رهنك و پيويسته نافرته كه گۆرانى دهلج به شپوهيه كى جوان ده ريكه ويئت، بهلام ئهوهى به لاي منه وه گرنك بوو زياتر لايه نى هونهرى و دهنك بووه نك هيجى تر.

*** كهواته تۆ پيئت وا به دهنك خۆشى ته نيا هوكارى سهركهوتن نيبه به تايبتهى بۆ نافرتهه گۆرانىبىه كان؟**

- بهلج پيويستى به دهنك و رهنك ههيه بهلام ئه مهش ده مينىته وه سه ره ئهه گۆرانىبىه كه بزانيئت چۆن و به چ شپوازيك ده ريكه ويئت ئه مه وه پاسپورتىك ده بيت بۆ ئهه نافرتهه بۆ چونه ناو جيها نى هونهرى.

به ردهوام بم، بهلام دواى ماويهك له يه كلايى كرده وهى كيشه كان توانيم له جارن به هيزتر بگه رپه وه و كارى جوانتر پيشكش بكم، بۆيه ده ليم هونهرمه نديش وهك مرؤفئيكى ناسايى ئهه گرفتانه كارى تيدهكهن، بهلام چۆنيه تى گه رانه وه و زال بوون به سه ره گرفته كان ده مينىته وه سه ره ئيراده و تواناى ئهه كه سه.

*** بهرپاى تۆ تايا هونهرمه ندى پياو يان نافرته زياتر بهرپرسياريه تى ژيان هه لده گرن به تايبتهى به رامبه ره به منداله كانى؟**

- نافرته (دايك) به شپوهيه كى گشتى نهك ته نيا هونهرمه نند زياتر له پياو (باوك) بهرپرسياريه تى منداله كان هه لده گريئت و زياتر له گه لياندايه و كاتيكي زۆرى خۆيان بۆ ته رخانى به تايبتهى له كاره بچووكه كان، باوك زياتر هه زى له كار كرده نه وهك له ماله وه بيت و ناتوانيت هه موو يان به شپكى زۆرى كاتى بۆ منداله كان ته رخان بكات، هه روه ها تاشكرايه كه نافرته زياتر خاوه ن سوۆز و خۆشه ويستيه بۆ ده رووبه رى خۆى.

*** نهك ته نيا له لوبنان بهلكو لاي خۆشمان له كورده ستان رهنك ئهه ديارديه هه بيت كه هونهرمه ندان هه ول بدن دژى يه كتر بووه ستن و هه ولئى شكاندى يه كتر بدن به پى هوكار ياخوه ركابه رتتى راست و دروست نه ماوه له نپران هونهرمه ندان، پيتوايه هوكارى ئهه ديارديه چى بيت؟**

- بهرپاى من هه ره هونهر و هونهرمه ندىك ئه گه ر زۆر تيشكى بخريته سه ره ئهه ده بيته مايهى ئهه كه سانيك هه ن دژى ده وه ستنه وه و نايانه وي به ردهوام بيت به جيدديش هه ولئى شكاندى دده ن جا به هه ره شپوهيه ك بيت، من خۆم تووشى ئهه بارودۆخه ها توممه ته وه، چونه جار نكيان باسيان له وه كرده بوو كه من به نياز بووم خۆم بكوژم ئه مهش هه مووى دوور بوو له راستى و نازانم ئهه كه سهى ئهه پروپاگه ندى بلاوكردبووه چ مه به ستىكى هه بووه، بهلام جارى وا ههيه هه ندىك له هونهرمه نديش هه ول دده ن باسيان بكريئ ته نانه ت پروپاگه ندهش بلاو ده كه نه وه ئه گه ر خراپيش ته نيا بۆ ئهوهى باسيان بكريئت له ده زگاكانى راگه يانسن و خه لك له خۆيان كۆ ده كه نه وه به مهش زياتر ناويانگ پهيدا دهكهن وئمهش به جۆره سه ره كه وتنىك دادنپن بۆ خۆيان.



هونهرى

گولان

ژماره (٧٥١)
٢٠٠٩/١٠/٥

٥٥

جه ماوهر بکهین.

* هەر مرۆڤێک

رووبهرووی گرفتێ جیا

جیا دهیتنهوه له ژيانیدا،

تۆ له ژيانی خۆتدا

چۆن سوودت لهو

گرفتانه وهرگرتوه

که دووچارت

بوونهتهوه؟

- شتیکی گزنگ

ههیه له ژيان بۆ هەر

مرۆڤێک پێویسته تهویش

تهوهی که نا بێ

بروای به هه موو که سێک هه بێت به تایبهتی

تهوانه ی بهرژهوهندی تایبهتیان له گهڵ تۆدا

هه بێت، بۆیه من بروام زیاتر به خزم وکه سوکاره

نزیکه کانی خۆم ههیه، گزنگترین شت که من

سوودم لێ وهر گرتبیت لهو گرفتانهی دووچارم

بوونهتهوه ئارام گرتنه بۆ هەر که سێک که بیهوێ

سههرکه وتوو بێت و بگات به ئامانجه کانی،

ههروهها فیزی تهوه بووم که هەر که سێک پشت

به خوای مهزن بههستیته تهوا سهختترین کارهکان

له بهردهمی ئاسان دهبن و دهتوانیت به سهریاندا

زال بێت.

* له نێوان دایکایهتی و هونهر کامیان

ههله بژێری؟

- من دهتوان ههردووکیان بهیه کهوه بکهم وتا

تێستا له ههردووکیاندا سههرکهوتوو بووم، چونکه

مرۆڤ کاتی بۆ هه موو شتیکی ههیه، وهک کات

بۆ گهیشتن به ئامانجه کانی، به هه مان شیوه

کات ههیه بۆ خێزان و مندالیش، چونکه تهوان

هه میشه پێویستیان به تۆ ههیه.

* زانیومانه تهو منداله ی له کلیبی

(مهجرم) دا به شداریت له گهڵا دهکات کورته؟

به لێ تهوه راسته.

* بۆچی به شداریت پێکده له کلیبه کهدا و ئایا

چ کاریگهری هه بوو له سههرکهوتنی کلیبه کهدا؟

- بێگومان کاریگهری هه بووه، چونکه له

کۆتاییدا وینهیهک نیشان دهدری که له دلوهوه

ههلقولاره که زۆر راستی و وێژدانی تێدایه و

له خه لکی دیکه دا ته مه بهدی نا کریت، کورپه کهم

خزمهتیکی زۆری پێشکهش کردم له هه مان

کاتدا پێشکهش به خۆشی کرد و ههستی به

به پر سباریهتی کرد که له گهڵ دایکیدا به شداری

له کاره کیدا دهکات ته مهش کاریگهری له سههر

تهویش هه بوو و خه لکیش ههستی کرد تهو

خۆ شهو یستی و سۆزه ی نیشانی ده دا راسته قینهیه

له هه مان کاتدا تێروانیی دایکیش بۆ کورپه که ی

راسته قینه بوو.

* جگه له ناوبانگ و ده رکهوتن چیت دهو ی

له ژیان؟

- سه قامگیریم دهو ی له ژیاندا، من ماوه ی

سالیکی ده بێت ده ستگیرانم ههیه و له خوا داواکارم

به خۆشی کۆتایی بێت و له ژيانی خێزانیمدا

به سهیمه وه دوور له گرفت و ناخۆشی.

* زیاتر ههزت له چ رهنگیکی گۆزانییه؟

- زۆر ههزم له گۆزانی فولکلور و میللییه،

له رهنگی ئاساییش زۆر دلَم به رهنگی سه یی

ده کریته وه.

* ته ی له گهڵ وهرزش و تۆپی بچ چۆنی؟

- تهوه ی راستی بێت زۆر سهیری تۆپی بچ

ناکه م.

* بۆچی؟

- له سههر بێینی رانهاتسووم هه ندیک جار

ته گه ر باوکم و برام سهیری بکه م منیش سهیری

ده که م، به لَام به گشتی نه خیر من هاندهری

تۆپی بچ نیم.

* ئایا به شداریت له کاری خێرخوازیدا

کردوه؟

- به لێ به شداریم له چه ندين کاری خێرخوازیدا

کردوه که رهنگه هه موو لایهک ئاگادار نه بێت

له دهروه و ناوه ی لوینان و تهوه ی له توانامدا

هه بێت کردوومه.

* بیرت له نوواندن نه کردۆتهوه؟

- بیرم لێ کردۆتهوه، به لَام ههنگاری

پراکتیکی و جدیدیم نه هاوتشتوه و پیم باشت

بووه ته نیا له بواری گۆزانیدا کار بکه م، چونکه

نوواندن کاتیکی زۆرت لیدهبات و رهنگه نه توانم

له ههردوو بوادا سههرکهوتوو بم بۆیه یهک لایه ن

بگرم باشت ره.

* مهیسه م زۆر له چ شتیکی دهترسی؟

- زۆر له نه خۆشی دهترسم، و هەر کاتیکی

نه خۆش ده کهوم زۆر تورپه ده بم و ههز نا که م کهس

قهسم له گه لدا بکات.

* ههز ده که ن به راشکاری پیمان بلتی چ

زانیاریه که ته ههیه ده براری گه لی کورده و

هونهری کورده ی؟

- به راستی گوتم لێ بووه که گه لی

کورده خاوه ن فرهنگ و کلتوریکی گزنگ

و دهوله مه نده، هیوادارم زانیاری زیاترم

هه بێت ده براریان، به لَام بێگومان گه ل کورده

خاوه ن ههستیکی هونهری زۆره و هونه ریان

خۆ شهو یته.

* ته گه ر ناوازیکی کورده ی به دلَت بوو

ئاماده ی سوو دی لێ وهریگری؟

- بێگومان ته گه ر شتیکی وا هه بێت و

له گه ل دهنگ و سستیالی من بگونجیت هه ول

دهدم سوو دی لێ وهریگرم.

* هونه رمه ندی کورده ی چۆن دهتوانیت له سههر

ناستی نیشتمانی عه ره ی ناوبانگ ده ریکه ن؟

- تێستا سهردهمی ته کنۆلۆژیایه بۆیه پێویست

پشت به سهستن به رادیو و ته له فزیۆنه کانی که

ده گه نه هه موو کهس و شو ئینیکی بهو شیویه

دهتوان هونه رکه یان له نیشتمانی عه ره بیدا

بلاو بکه نه وه.

* دوا په یفت چیه بۆ خو ئنه رانی

گۆز فاره که مان؟

- په نا به خوا له نزیکه وه چاومان به یهک

ده کهو یته و خۆ شتی برین گۆزانییه کانی خۆ میان

پێشکهش ده که م و هیوای سههرکهوتنی

به ردهوامیان بۆ دهخوازم له ژیانماندا.

جاری وا ههیه
هه ندیک له
هونه رمه ندانیش
هه ول ده دن
باسیان بکر ی
ته نانه ت
پرو پاگه ندهش
بلاو ده که نه وه
ته گه ر خرا پیش
ته نیا بۆ ته وه ی
باسیان بکر یته

هونهری

گولان

ژماره (٧٥١)
٢٠٠٨/٠٧/٥

٥٦



ئەنە فىلىمانەنى زۆرتىن داھاتيان بەدەست ھىناوھ لەم ھەفتەيەدا



"ئاسمان گۆشتى لىق ئەبارى" پلەي يەكەم بەرئادات و "دايكە دووھىنەكان" لە پلەي دووھەدا



2- (۱۴،۹۰۲) Surrogates مىليۇن
دۆلار، كۆي داھات ۱۴،۹۰۲ مىليۇن دۆلار
بەيەك ھەفتە.

3- (۱۰،۰۱۱) fame مىليۇن دۆلار، كۆي
داھات ۱۰،۰۱۱ مىليۇن دۆلار بەيەك ھەفتە.

4- (۶،۶۲۴) The Informant! مىليۇن
دۆلار، كۆي داھات ۲۰،۷۰۰ مىليۇن
دۆلار بە ۲ ھەفتە.



5- (۴،۷۵۹) I Can Do Bad All By Myself
داھات ۴،۷۵۹ مىليۇن دۆلار، كۆي
داھات ۴،۵۵۲ مىليۇن دۆلار بە ۳ ھەفتە.

6- (۴،۴۲۴) Pandorum مىليۇن
دۆلار، كۆي داھات ۴،۴۲۴ مىليۇن دۆلار،
بەيەك ھەفتە.

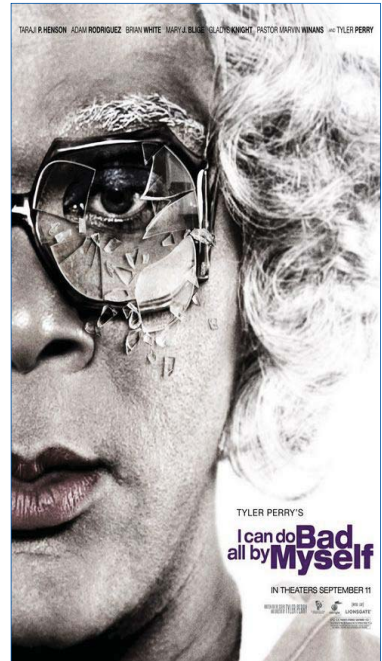
7- (۴،۳۰۷) Love Happens مىليۇن
دۆلار، كۆي داھات ۸-۱۴،۷ مىليۇن
دۆلار، بە ۲ ھەفتە.



8- (۳،۶۶۴) Jennifer's Body مىليۇن
دۆلار، كۆي داھات ۱۲،۴۷۰ مىليۇن
دۆلار بە ۲ ھەفتە.

9- (۹) ۲،۹۵۹ مىليۇن دۆلار، كۆي داھات
۲۷،۲۲۷ مىليۇن دۆلار، بە ۳ ھەفتە.

10- (۱۱۴،۴۲۰) Inglourious Basterds مىليۇن
دۆلار، كۆي داھات ۲،۶۸۳ مىليۇن دۆلار، بە ۶ ھەفتە.



ھەر جارو يەكەمى تۆپ ۱۰ ى فىلىمەكانى
ئەمەرىكا باس دەكەين، بەلام لەبەر ئەوئى
فىلمى "Cloudy With a Chance
of Meatballs" تىوانسى بۇ جارى دووھم
لەسەر يەك پلەي يەكەم بەدەست بىئىت، و
ھەفتەي پىشوش باسما لىوھ كرئوھ، ھەولئەدەين
كەمىك تىشك بەخەينە سەر فىلمى دووھم بەناوى
"Surrogates".

فىلمى جىگرئوھى دايكەكان ياخوھ
دايكە دووھىنەكان "Surrogates" كە
بەكۆكرئەئوھى نىكەى ۱۵مىليۇن دۆلار دووھم
بووھ، باس لەبابەتلىكى زۆر گرنگ دەكات،
ئەوئىش (بەيئى خەياللى ئەم فىلم نوسە) كاتىك
ژيان ھەمووى دەبىئە تەكئەلۇژيا، ئىتەر مرؤفەكان
ھەر كەس بۇخوئى بەھوئى تەكئەلۇژياي
سەردەئەوھ دەتوانىت ژيانى خوئى بەرئوھ
بەرتت، بەيغ پىئوسست بوون بەكەسائىكى تر،
تەنات لەمالىش ئاچىتتە دەر ھەر پىشەيەكشى
ھەبىت لەرىگەئى ئىئەرتتەئەوھ دەچىتتە سەر
دەوامى خوئى، ئىتەر وئى لى دىت رۇبۇرتىك
لەشئوھى مرؤف دروست دەكەن لەجىاتى دايك،
چونكە ھەردەم مرؤف لەپىئوسسىيەكانى دايكى
ئاكەوئت.

پالەوانسى ئەم فىلمە كەپۇلىسە، بەخۇيدا
دىئەوھ، و لەمال دەچىتتە دەر، بۇيە ھەولئەدات
كەمىك لەو ژيانە ئاسايىھى جاران بگەر پىئىتتەوھ،
ئەمەش بەكوشتنى ھەموو ئەو مرؤفە
دروستكراوانئى لەدەورر پشئىتى.

ئەم فىلمە لە دەرھىئانى "جۇئاسان مۇستۇيە،
و ئەكتەرى بەناوبانىكى ئەكشەن "بروس وائلز"
پالەوانئىتى گىراوھ، "زادھا مىشئىل، رۇزامۇند
بايك، جىمس كرئومىل، جاك نۇزۇرسى" و چەند
ئەكتەرىكى تر رۇلىان تىا گىراوھ.

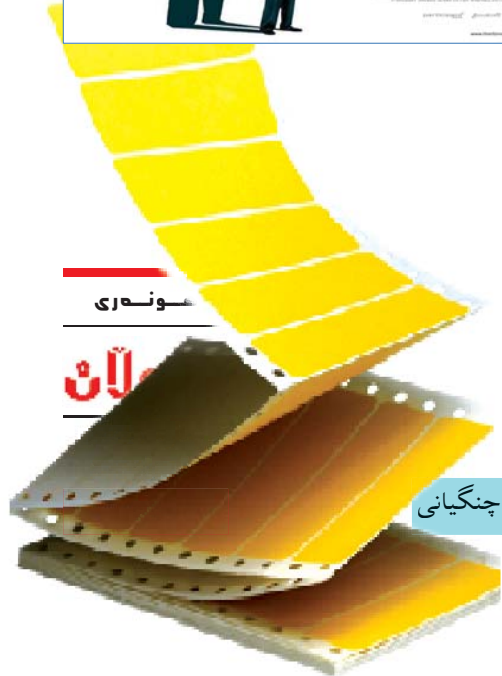
**ئەمەش تەواى باشتەين فىلمەكانى ئەم
ھەفتەيەى ئەمەرىكا بەيئى پەيداكردنى
زۆرتىن داھات:**

1- (۲۵،۰۳۸) Cloudy With a Chance
of Meatballs مىليۇن دۆلار،
كۆي داھات ۶۰،۴۷۴ مىليۇن دۆلار بە ۲
ھەفتە.

سونەرى

لانت

ئا: ەبئوئلا چنگىيانى



هونەرمنند

بەرھەم ھەسەن بۆ گولان:

تیپى مۇسقىي سلیمانى تیپىكى نموونهی بوو

* سەرھتا دەمانەوت كورتەيك له ژيانى خۆنمان بۆ باس بكەيت؟

خۆشحالم بەوەی له خزمەت گۆفاری گولانم و وەلامى پرسپارەكانتان دەدەسەوه من رێزى ماندوو بووتتان دەگرم من له سالى ۱۹۶۴ له گەرەكى دەرگەزینی شارى سلیمانى له دایك بووم، هەر له سەرھتاوه ھەزم بە گۆرانى گوتن کردوو کاتی خۆى باوکم قەوانىكى ھەبوو له مائەوہ گۆبىستى گورانىیہ رەسەنەکانى ھەسەن زىرەك و عەلى مەردان و ھەمە سالح دىلانى دەبوو من بەو گورانىانەوہ عەشقى ھونەر و گۆرانى کوردى بووم، ھەرۆھا له ناو خێزانەكەشما چەند ھونەرەندىكى دیکە ھەبوون كە له بوارى مۇسقىقا و گۆرانى کوردیدا دەرکەوتن ئەوہش ھۆکارى زیاتر بوو بۆ ئەوہى من ھەزو خوليام زیاتریت بۆ ھونەر و ئەو ھەزم زیاتر پەرە بستىت، من کاتى كە منداڵ بووم له قوتابخانە گۆرانىہ کۆنەکانى ھونەرەندە رەسەنەکانم دەوتەوہ سەرھتابى ئاوتتە بوونى من بە دنیای گۆرانى و مۇسقىقا کوردى دەگەریتتەوہ بۆ سالانى ۱۹۷۸ و ۱۹۷۹ ئەوہ بوو ئەو کاتە مامۇستا سەلاح رەشوف خولیکى مۇسقىقا کردەوہ له قوتابخانەى مەحوى و پیرەمیسرد لەوئ ئیمە كە چەند برادەرىك بوویسن وەك زانای مەحمود ھەزار و سەباحى سەنتور و كاك ھىرشى عومەر رەزا بەشدارى ئەو خولەمان کرد.

* ییگومان له گۆمەلگای کوردەواریدا دید و تێوانىنى خەلك بۆ ھونەر چیاواز بوو، ئەو کاتە خەلك ھەستى بەرامبەر بە ھونەر چۆن بوو؟

خێزانى ئیمە ئەو کاتە بە گەرەبىیەوہ بۆ ھونەر دەیانروانى زۆر ھاندروو بوون بۆ ئەوہى من له خزمەتى ھونەرى کوردیدا کار بکەم، بەلام خەلكى ھەزى بەوہ نە دەکرد كە منداڵكەى بروت گۆرانى بلیت یان مۇسقىقا بخوتتیت، چونكە وایان ھەست دەکرد ئەوہى خەرىكى ھونەر بییت ئەوا داھاتوى له دەست دەدات، بەلام دواتر كەوا ھەندىك تیپى مۇسقىقا دەرکەوتن تیپى ھیواش ھیواش تێوانىنى خەلك و ناراستەى بىر کردنەوہیان بۆ مۇسقىقا گۆرا.

* ئیوہ تا چەند له تیپى مۇسقىقا سلیمانىیەوہ نزیك بوون؟

من خۆم ئەو کاتە له تیپى مۇسقىقا سلیمانى کارم دەکرد، بۆیە ئیمە

دیسانە: سۆران مارف کەرىم
Soran_marf1980@yahoo.com

ھونەرى

گولان

ژمارە ۷۵۱
۲۰۰۷/۱۰/۵

۵۸



ئەندامەكانى تىپىي مۇسقىي سىلىمانىمان ۋەك مامۇستاي خۇمان دەزانى.

*** ھەندىك لە ھونەرمەندانى لاۋ ئەۋ كاتە پەيۋەندىيەكى ئەۋزەل ئەگەل تىپىي مۇسقىي سىلىمانى ئەبۇ، لە كاتىكدا ئەۋ لاۋە ھونەرمەندانە رۇلىكى باش ۋە جەماۋە ۋە بېسىرىكى زۇربان ھەبۇ تۆ چۈن لەم پەيۋەندىيە لاۋازە ئەۋان دەروانى؟**

- بەلى مەنىش ئەۋ تىپىيىنەم ھەبۇ، ئەۋ كاتە زۆر پىچ سەير بوۋ ھەندىك خەلگ لە دەرەۋى تىپىي مۇسقىي دەيانوۋىست تەنھا كار بۇ خۇيان بىكەن، تەنھا دەيانوۋىست ناۋى خۇيان دەرەكەۋىت ئەۋ كاتەش تىپىي مۇسقىي سىلىمانى چاۋىكى زۆرى رۇبىي لەسەر بوۋ، بۇيە ھەندىك جار بە بىيانەۋى ئەۋەدى كەۋا تىپىي مۇسقىي سىلىمانى ناتوانىتت كار بىكات كارى بۇ ئەندامەكانى خۇشى ئەدەكرد، ئەمەش بە ھۇى ئەۋەدى ئەم تىپىي بەشدارى بۇ ئەۋەدى خۇبى بەغسى روخاۋى ئەدەكرد زۆر خۇى لەۋە دەپاراست كەۋا بەشدارى بۇ ئەۋەدى خۇبى بەغسى بىكات، ھەرۋەھا ئەۋ كاتە تىپىي مۇسقىي سىلىمانى ناۋىكى باشى ھەبۇ كۆمەلنىك تىپىي بىچوك بىچوك ھەبۇ كە ھونەرمەندان كەمال مەمەد ۋە كارۋان عوسمان سالار سەلمان ۋە سالار مەحمۇد كاربان تىپا دەرەك، مەنىش خۇم لەۋ تىپىي بىچوك بىچوكەشدا كارم كەدوۋە، بەلام زۆر ئاشكارا ئەبۇ بۇ چى پەيۋەندى تىپىي مۇسقىي سىلىمانى ۋە ئەم تىپىي بىچوك بىچوكەشدا بۇ كز بوۋ.

*** پىت ۋانىيە ئەۋ كاتە جىگە لە تىپىي موزىكى سىلىمانى پىۋىست بوۋ چەند تىپىي تىرى موزىك ھەبەن لە سىلىمانى بۇ خىزمەت كەردى ھونەرى كوردى بەرۋە پىش بىردى؟**

- نكۆلى لەۋە ناكىت كەۋا لە سالانى ھەشتاكاندا تىپىي مۇسقىي سىلىمانى ناۋىكى گەۋرە باشبان ھەبۇ لە پاتائى ھونەرى كوردىدا ۋە كارىكى زۆر باشبان پىشكەش كەدوۋە، تىپىي مۇسقىي سىلىمانى تىپىكى نمونەيى بوۋ لە غىراقدا، لە ھەممو غىراق خەلگى كۆپىيىستى بەرھەمەكانى ئەم تىپىي دەبۇن، مەن زۆر جار لە بەغدا ۋە بەسەرە كۆم لە بەرھەمەكانى ئەم تىپىي بوۋ لەبەر ئەۋەدى بەرھەمەكانى ئەم تىپىي لە ئاستىكى زۆر باشدا بوۋن، ناپى ئەۋەش لە بىر بىكەن كە ھەبۇنى چەند كروپىكى تىرىش خۇبى بۇ خۇبى پىۋىست ۋە كىنگى خۇى ھەبۇ.

*** ئىستا رۇل ۋە ئاستى تىپىي مۇسقىي سىلىمانى چۈن دەپىنە؟**

- بەھۇى ئەۋەدى ئەۋ ئەندامە كۆنانە تىپىي مۇسقىي سىلىمانى زۇربەيان چۈنەنە تەمەنەۋە ۋە ھەندىكىيان چۈنەنە دەرەۋى ۋە لات ئىستا بەرھەمەكانى تىپىي مۇسقىي سىلىمانى ئەۋ تام ۋە چىزىدى جارانى ئەۋەمە.

*** كاك بەرھەم ئىۋە يەكەم بەرھەمەتان كەى**

🎭 ئەگەر لاپەرەكانى ھونەرى كوردى ھەل بەينە زىمەرىكى بى ئەندازى ھونەرمەندانمان دىتەۋە ياد كە لە سەرھەتەۋە تانىۋىيانە خىزمەتلىك بە روتى ھونەرى كوردى بىكەن، جا بەھەر شىۋەيەك ۋە لە ھەر قۇناغىك لە قۇناغەكانى مېژۋى ئەم مىللەتە پىت ھونەرمەند بەرھەم ھەسەنىش يەككىكە لەۋانەى لە سەردەمىكى زوۋە خىزمەتى بە ھونەرى كوردى كەدوۋە، ھەرچەندە زەمەتلىك بە سىما لىمان دەرە، بەلام ھەمىشە بە دىنگ ۋە ئەدا رەسەندى لە زاكىرەماندا ماۋىتەۋە ئەۋ كەھات پىيامىكى تىرو ھونەرىكى بىخەۋوشى بۇمان ھىتا بەرھەم ھەسەن ئەۋ دىنگى سالانى ھەشتاكان خىزمەت گەلنىكى زۆرى بە ھونەرى كوردى كەد ۋە تۋانى تا ئەمىرۇش لە ۋجۋى تىمەدا بوۋى ھەبىت دۋاى ۱۴ سال غەربىي ۋە دەرەۋى ۋە لاتنى ئىستا بەسەردانىك لە كوردستانە، بۇيە تىمەش بە چاكامان زانى ئەم دىسدارە ھونەرىيەى لە گەلدا ساز بىكەن.

تۆمار كەد ۋە ناۋى بەرھەمەكە چى بوۋ؟
- مەن يەكەم بەرھەم لە سالى ۱۹۸۳ لە تەلە فزىۋى كەركوك تۆمار كەد ناۋى بەرھەمەكە (موبارەك پىت) بوۋ يەكەم جار كە مەن چۈمە ئەۋى ۋە ئەۋ گۆرانىيەم گوت بىرۋاىان ئەبۇ كەۋا ئەۋ دىنگە مەن ۋاىان دەزانى خالە ھەمەم (ھەمە جەزا) يە ھەتا دانىشتم گۆرانىيەكەم بۇ ۋوتن ئەۋ كاتە بىرۋاىان كەد.

*** ھەست دەرەكەت كارىگەرى زۆرى دىنگى مامۇستا ھەمە جەزا لەسەر بەرھەمەكانت بەدى دەرەكەت نايا ئەمە سەۋىتى دىنگە ياخۇرد ھۇگىرى دىنگى ئەۋە رەنگەنەۋە بەسەر كارەكانتەۋە ھەپە؟**

- تەنكىد مەن ھۇگىرى دىنگى ئەۋم ۋە كارىگەرى دىنگى ئەۋىش بەسەر كارەكانتەۋە بەدى دەرەكەت، ھەرۋەھا ستاىلى دىنگى مەن زۆر لەۋ ستاىلەى ئەۋ گۆرانى پىچ دىلەت نىزىكە.

*** لە گەل دەرەكەتنى تۆدا زوۋ بوۋىتە ناۋىكى دىارى ناۋ ھونەرو گۆرانى كوردى، لە كاتىكدا ئەۋ كاتە مېدىيا ۋە ھوكارەكانى راگەيانەن بەۋ شىۋەيە ئىستا ئەبۇ ئەمە بۇ ئەۋە ناگەرەتەۋە كەۋا ئىۋە كارتان لەسەر ئىچساسى خەلگ كەدوۋە؟**

- ئەۋ كاتە كە ئىمە گۆرانىمان دەرەكەت لە رۇخەۋە گۆرانىمان دەرەكەت ئەۋ كاتە گۆرانىمان بۇ ئەۋە ئەدەكەت كە پارەى پىچ پەيدا بىكەن ئىمە كەلۋەلى مەلەكەى خۇمان دەرەكەت بۇ ئەۋە گۆرانىيەكى پىچ تۆمار بىكەن ئەۋ كاتە ئىمە كە گۆرانىيەكەم تۆمار دەرەكەت پىش ئەۋە راۋىزەمان بە يەكتر دەرەكە كە تا چەند ئەمە ئەنجامى باشى

دەپت ۋە خەلگى ئاسوۋدە دەكە كەچى ئىستا ۋە ئەماۋە خەلگى بۇ پارە ۋە نازناۋ گۆرانى دىلەت، ھەرۋەھا رىكەرىيەكى نادروۋست ھەپە ۋە اىكردوۋە كەۋا شتەكان ۋەك جاران جوان ئەمىنەت ۋە زۆر لە ناۋاز ۋە ھونەرى بىگانە ئىستا تىكەلاۋى ھونەرى ئىمە بوۋە، ئەمەش كاردانەۋىيەكى خراپى لەسەر ئاينەدى ھونەرى كوردى ھەپە ئەنجامەكەى گىزۋىكە ھونەرى كوردى تىپا ۋەن دەپت جاران دەمان گوت قەلاى مەريوان پالمان دا پىۋە قەلاكەم روخا پال بەدەم بە كۆپە ئەۋ قەلا ھونەرىيەكى كە ھەمان بوۋ ئىستا روخاۋە نازانم پال بەدەم بە كۆپە.

*** ماۋىيەكى زۆرە لە ھونەر داۋىرى ھۇكارى ئەم داۋىرە چىيە؟**

- مەن ماۋىيە زىتار لە چۈاردە سال دىلەت لە ئەمەرىكا زىبان دەگۆرەنمە ئەۋەدى پىچ بىلەت ھونەرى كوردى لەۋ ۋە لاتنە نىيە ۋەكو ۋە لاتانى ئەۋرۋىيا نىيە كەۋا ھونەرمەند ۋە ئىبارە كوردەكان زۆرەيان لەۋىدا بىزىن، ئەمەش ۋە اىكردوۋە كە مەن لە ھونەر داۋىرەم پىش ئەۋەش شەپى ئەگىسى ناۋ خۇ ۋە خراپى بىزىۋى خەلگ ۋە اىكردوۋە كە پىت ھەپە بوۋ بىلەت گۆرانى دىلەت، خۇشخالىم ئىستا بەۋەى كورد ھەممو تەبايە ۋە بارو زىبانى كورد زۆر باشە ۋە ھونەرمەند بوۋى خىزمەتكەندى ھونەرەكەى بۇ رەخساۋە . مەن ھەنراتۋانم دەست بەردارى ھونەرەكەم بىم ئەگەر ھەممو شەۋىك گۆرانىيەك نەلەم ناتوانم ئەۋ شەۋە بە ئاسودىيى بىخەم، بۇيە مەن ھىچ كاتىك لە ھونەر دانەبىرام

*** ئەى كەۋاتە ئىستا چ پىۋىتەكى ھونەرىتان لە بەردەستە؟**

ھەندىك كارى ھونەرىم لەبەر دەستە ئەگەر بوۋم بۇ بىرەخسىت ئەنجامىان دەدەم ھەۋل دەدەم پىش تەۋاۋ كەردى كارەكانم لەپىگەى گۆقارى گۆلانەۋە پەيامى ھونەرى نۆم بە ھەۋادارانى گۆرانى كوردى بىم ئەگەر بەرھەمى نۆش تۆمار بىكە لە ھەمان ئەۋ ستاىلەدا كار دەكەم كە پىشۋوتت كارم لە سەر كەدوۋە .

*** ھەست دەكەت تا ئەمىرۇش لە زاكىرى خەلگى سىلىماندا ماۋىتەۋە؟**

بە دىلەتتەۋە تا ئەمىرۇش لە ھىز ۋە بىرى خەلگى سىلىمانى دا مەن ماۋىتەۋە، ھەرۋەھا دەمەۋى نامازە بەۋەش بىكە مەن پىش ئەۋەدى بىكەرىمەۋە ئەۋ پىشۋىنەم نەدەكرد.

*** ماۋىيەك دىنگى ئەۋە ھەبۇ كەۋا بەرەزتان چۈنەنە سەر بىرو بىروى ئاينى چۈنەنە تا چەند راستە؟**

- نەخىر ئەم جۇرە قىسانە زۆر دورن لە راستىيەۋە ۋە ھىچ ئەسەل ۋە ئەساسىكىيان بو نىيە، مەن زۆر جار لە مەلەۋە بە دىنگ خەرىكى خۇندىنى قورتانى پىۋىزەم ۋە بە نىيازەم بەرھەمىكى ئاينى بۇ مانگى رەمەزانى سالى داھاتوۋ تۆمار بىكەم.

باۋىك قەۋانچى ھەبۇ لە مەلەۋە كۆپىيىستى گۆرانىيە رەسەنەكانى ھەسەن زىرەك ۋە ھەلى مەردان ۋە ھەمە سالج دىلانم دەبوۋ مەن بەۋ گۆرانىيەۋە ۋە ھەشقى ھونەر ۋە گۆرانى كوردى بوۋم

رىكەرىيەكى نادروۋست ھەپە ۋە اىكردوۋە كەۋا شتەكان ۋەك جاران جوان ئەمىنەت ۋە زۆر لە ناۋاز ۋە ھونەرى بىگانە ئىستا تىكەلاۋى ھونەرى ئىمە بوۋە

ھونەرى

گولان

ژمارە (۷۵۱) ۲۰۰۹/۱۰/۵

۵۹